Организация Объединенных Наций S/PV.3421



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Сорок девятый год

3421-е заседание

Пятница, 2 сентября 1994 года, 17 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Яньес Барнуэво . . . . (Испания)

Члены:	Аргентина	г-н Пелаес
	Бразилия	г-н Сарденберг
	Китай	г-н Хэ Яфэй
	Чешская Республика	г-н Кованда
	Джибути	г-н Олхайе
	Франция	г-н Ладсу
	Новая Зеландия	г-н Макинон
	Нигерия	г-н Ухомоибхи
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Пакистан	г-н Маркер
	Российская Федерация	г-н Гатилов
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
	Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

Повестка дня

Ситуация в Республике Босния и Герцеговина

94-86310 (R)

Заседание открывается в 17 ч. 40 м.

Приветствие в адрес Его Превосходительства г-на Манзи Бакурамутсы, Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций

Председатель (говорит по-испански): В начале заседания я хотел бы от имени Совета тепло поприветствовать нового Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Манзи Бакурамутсу. Мы надеемся на сотрудничество с ним в работе Совета.

Выражение признательности предыдущему Председателю и прощальные слова в его адрес

Председатель (говорит по-испански): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в сентябре месяце, мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени членов Совета воздать должное Постоянному представителю Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Юлию М. Воронцову за его работу в качестве Председателя Совета Безопасности в августе 1994 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая глубокую признательность послу Воронцову за высокое дипломатическое искусство и неизменную любезность, с которыми он вел дела Совета в прошлом месяце. Мы желаем ему успеха в выполнении своих важных обязанностей на новом посту.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Республике Босния и Герцеговина

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получено письмо представителя Боснии и Герцеговины, в котором он просит пригласить его участвовать в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Сацирбей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански): Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Члены Совета получили фотокопии письма Постоянного представителя Боснии и Герцеговины от 1 сентября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет опубликовано в качестве документа S/1994/1023 Совета Безопасности.

После консультаций, проведенных между собой членами Совета Безопасности, я был уполномочен выступить от имени членов Совета со следующим заявлением:

> "Совет Безопасности глубоко обеспокоен непрекращающимися сообщениями об актах этнической чистки, производимой боснийской сербской стороной в районе Биелины. Он осуждает эту практику, где бы она ни происходила и кто бы ее ни осуществлял, и требует ее немедленного прекращения. Он также осуждает все нарушения международного гуманитарного права в рамках конфликта в Республике Боснии и Герцеговине, за которые несут личную ответственность те, кто их совершает. В этой связи он призывает к полному осуществлению договоренности об освобождении задержанных лиц, содержащейся в Соглашении от 8 июня 1994 года, заключенном в Женеве. Он призывает к скорейшему освобождению всех задержанных и в этих целях призывает предоставить доступ представителям Международного комитета Красного Креста, в частности ко всем задержанным в Лопаре и других точках в районе Биелины.
>
> Совет Безопасности вновь подтверждает важное значение, которое он придает праву свободного передвижения Сил Организации Объединенных Наций по охране по всей

территории Республики Боснии и Герцеговины. Он с тревогой отмечает, что боснийская сербская сторона не позволила Специальному представителю Генерального секретаря посетить Баня-Луку, Биелину и другие интересующие его районы, и решительно призывает ее разрешить такой доступ как для Специального представителя, так и для СООНО. Он также выражает свою озабоченность по поводу продолжающегося ограничения доступа в Сараево и, в частности, закрытия боснийской сербской стороной ведущих через аэропорт путей, открытых в сотрудничестве с СООНО после Соглашения от 17 марта 1994 года".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа S/PRST/1994/50 Совета Безопасности.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.